

# işçinin sesi

İŞÇİYİZ BİZ, ELLERİMİZ HÜNERLİ, AKLIMIZ YARATICIDIR

Sayı 17  
1 EKİM 1974



## Belçika'da turist işçilerimiz sokakları inletti!



MİCADELEDE OMUZ OMUZA

**Binlerce işçimiz 'Permi istiyoruz' Polis Baskısına Son, ATTF Yanımızda İşçinin Sesi, Kurtuluş Destekliyor ATILIM Bizimle pankartlarıyla yürüdü.**

Belçika'da Türkiyeli işçiler Birliği 15 Eylül pazar günü Brüksel'de büyük bir yürüyüş yaptı. Turist işçilerin haklarını savunmak ve yeni haklar talep etmek için düzenlenen yürüyüşün hedefleri şunlardı:

1. Turist işçilerin doğanın işi ticcarlar tarafından yakalanması.

2. 1 Ağustos'tan önce Belçika'ya gelmiş bulunan turist işçilerle serbest kalış ve şartsız izni verilmesi.

Türk Komünist Partisi, İspanyol Komünist Partisi, Belçika Sosyalist Sendikalar Birliği Faslı, Yunanistanlı, Portekizli işçi kuruluşları yürüyüş desteklediler. Her milletten, permisi bitti işçiler ortak mücadelede omuz omuza, kolkoladılar.

Yürüyüş boyunca Amerika defol, NATO'ya hayır Kibris'tan elinizi çekin, Faşist baskıya son, sloganları bağırdı.

Sayıları 10 bini aşan işçilerin ellerindeki pankartlarda şunlar yazılıydı: İşçinin Sesi bizi destekliyor, Kurtuluş bizimle, A.T.T.F. bizleri destekliyor, ATI LIM yanımızdadır.

Yürüyüş sonunda Türk yeli işçilerin lokali önünde toplandı. Hep bir ağızdan Herkese permisiz herkesin, Demokratik statis, Herkese eşit hak diye bağırdı; marylalar söylendi.

Bu arada birliği bozmak isteyen küçük bir Maocu grup ise, bölücü oldukları belirtilerek işçiler tarafından kovalandı.

## Lido'da işçiler grev yaptı 24 saatte haklar alındı !..

İngiltere'deki dikim işçilerimizin ilk grevi olan bu grev başka fabrikalardaki işçilerden büyük destek gördü.

Geçen hafta, LIDO Konfeksiyon Fabrikasında, patron 12 işçiyi işten çıkardı. İşçilerle hiçbir ön haber verilmemişti. Patron bunun bir işten çıkarılmasa olsadığını, sadece işçilerle 4 hafta mecburi tatil verdigini iddia ediyordu.

İşçilerin cevabı sert oldu. "Ya hepimiz birden çağlıyoruz, ya hiçbirimiz çalışmıyor" dediler. İşçiler İTİB'e gelerek, durumu anlattılar. İngiltere Terziler ve Elbise İşçileri Sendikasına başvuruldu ve 30 Eylül günü öğleden sonra derhal greve başlandı. Tüm işçiler fabrika kapısının daydalar. İçerde yalnız patronun bir-iKİ akrabası çalışıyordu.

30 Eylül akşamı işçiler İTİB'de toplandılar. Bu İngiltere'deki Türk yeli dikim işçilerinin ilk greviydi. Toplantıda ertesi günde eylem biçimi saptandı. İşçilerin istekleri üzerinde anlaşmaya varıldı.

1 Ekim sabahı saat 7.30 da grevci işçiler ve İTİB militanları muhalefet grevici kırıcılarını fabrika sokmamak için hazırlandı. 0 gün fabrika çalıştırılmadı. Saat 1 de sendika temsilcisi Harry Kay, bir gün önce patronla yapılması kararlaştırılan görüşme için fabrikaya geldi. Görüşme devam ederken, öyle tatilinden yararlanan Calvin, Feris ve Si vel konfeksiyon fabrika



BİRLİĞİN GÜCÜNÜ İSPATLADILAR

lari işçileri de gruplar halinde Lido grevci işçilerini desteklemeye geldiler. İşçilerin kararlı direnişi sonunda, patron herkesi işe alma mecbur kaldı.

Üstüste zaferler kazanan Wimpy işçilerinden sonra dikim işçileri de bu ilk grevlerinde işçinin yenilmezliğini bir kez daha ispatladılar.

**ATTF Çocuk Paralarının Kesilmesine Hayır Kampanyası açtı**

İyaz sayfa 4 de/



## **HALKA İHANETE KİLİF OLAMAZ**

Kıbrıs olayları dananın kuyruğunu kopardı. Hükümet içinde ne zamandır devam eden sırtıgmeler, hırlamalar en sonunda hükümetin çekilmesiyle sonuçlandı. Ecevit istifa etti. Karşılıklı suçlamalar aldı viridi.

Ecevit yeni bir koalisyon ortağı aradı. Kim isterse o-nunla yaparız diyerek cibil-liyetini ortaya koydu.

İki denemeden sonra Ecevit hükümet falan kuramayacağını anladı. Korutürk snunda Demirel'i başbakan yaptı. Demirel sağ koalisyon peşine düştü. Ecevit'in erken seçim, tek başına iktidarı halı çümə gitti.

Ecevit hükümeti, halktan yana kökli dönlüşmeleri yapma yarak, halk sektörü gibi ha-yallerle halka uyutarak ülkeyi Kıbrıs macerasına sırıkla di. Kazanılmış demokratik haklara göz dikerek bu buna-lımları derinleştirdi. AP, DP, MSP, MHP gibi sağcı, ge-rici partilere yanastı.

Halk arasında AP, DP, MGP MHP, MSP gibi gerici işbirlikçi partilerin yanı sıra, vaatlerini tutmayan Ecevit gurubuna karşı başlayan direniş genişliyor. Çeşitli sendikalar, demokratik kuruluşlar, meslek odaları, Türkiye Komünist Partisi, Türkiye Birlik Partisi, hatta CHP içindeki bazı milletvekilleri Amerika, NATO yanısı, patron yanlışı bataklık politikasına karşı yürüttülen direnişi destekliyorlar.

Sağdan soldan bazı çatılar sesler çıkıyor. Kimileri diyor Ecevit tek başına iktidar olsa vaadettiği reformları yaprıdı. Kimileri diyor Ecevit'e karşı çıkmak gericilerle aynı safaya geçmektir. Hepsi de aynı noktada birleşiyorlar. İşi sunufına ihanete kılıf arıyorlar. Kıbrıs macerasına alkış tutarak en büyük ihaneti yapıyorlar. Emekçi halkımızın özüm bekleyen sorunlarının olduğu gibi durduyu gerçekine gözlerini kamvorlar.

Hangi kılıfla gelirse gel sin Burjuvazinin halka ihanet politikasına karşı mücadele etmek en başta gelen görevdir.

iŞÇİNİN SESİ



## **Kanlı darbenin birinci yılında Şili'deki faşist cunta lanetlendi**

Londra'da binlerce işçi sokakları doldurdu.

**Binlerle ağız "Kahrolsun Cunta" diye haykırdı.**

Sili'de Fasist Cunta bir yılını doldurdu. Dinyanın her yerinde işçiler, ilerici ler Cuntaya karşı olan nef retlerini belirttiler. Milyonlarca insan yollarda, meydanlarda, mitinglerde Sili'deki fasist rejimi protesto ettiler. Yalnız Sovyetler Birliği başkenti Moskova'da 350 bin emekçi virididi.

Londra'da da yağmura rağmen 30 bin kişilik bir yürüyüş oldu. Bu yürüyüşe biz de katıldık. Şili halkı ile olan dayanışmanızı dile getirdik.

Yürüyüş Hayd Park'tan başladı. Buradan Trafalgar meydanına yüründü. Fasist gene-

rallerin bir sene önce öldürdükleri Şili Cumhurbaşkanı Allende'nin karısı Bayan Allende de katıldı ve bir koğuşma yaptı. İngiliz işçilirine, onların politik ve ekonomik örgütlerine Şili halkıyla dayanışmalarından ötürü teşekkür etti. Şili halkınun fasızlığını mutlaka yeneceğini belirtti. Yürüyüşte binlerce paundluq bağış yapıldı. Gemî işçileri sendikası başkanı Rolls-Royks fabrikası işçileri Şili'ye gidecek hiçbir askeri malzemeyi gemilere yüklemeyeceklerini belirttiler. Bitiin bunlar dünyâ işçilerinin dayanışmasına çok güzel bir örnek oldu.

# Son K sapla

BIZA ÖZ Türkiye'den yazıyor

Emperyalist güçlerin ve başta NATO elebaşlarının, Kıbrıs Cumhuriyetini bölmek, Kıbrıs devrimcilerini ve özellikle de Kıbrıs Emekçi Halkının İlerici Partisi AKEL'i tasfiye etmek, Kıbrıs'ı askeri bir saldırısı ıssı haline getirmek, ulusal kuruluşlu hareketleri için bir saldırımı merkezi durumuna sokmak qabasıyla, Türkiye, Yunanistan ve Kıbrıs'taki ajanlarını harekete geçirirdikleri artık herkesce biliniyor. Fakat bu, çoğu kere, geçmiş kitlelerin - geçici de olsa - bazı şovenist akımlara kapılmalarını önlerebilecek kadar benimsenmiş değildir. Burada, Kıbrıs'ın iç işlerine karışmayı kendisine bir "hak" olarak telakki eden, "Barış harekatı" adı altında saldırımı harekatları örgütleyen büyük burjuvazinin ve yamaklarının, ellerinde bulundurdukları geniş yayın organları ile, kitleleri şarşırma, onları şovenizm qu kuruma çekmeye çalışıklarını hatırlamak gereklidir. Devrimci güçlerin ise, kitlelere seslenme imkanları çok sınırlanmıştır. Ayrıca, birçok sendika liderleri de bu şovenizm dalgasından kurtulamamışlardır.

# **Hükümet grev yapan işçilerin üzerine tanklarla donatılmış polisi sürüyor**

**Ülker bisküvi fabrikasındaki olayda iki işçi ağır yaralandı. 20 işçi tutuklandı. Tutuklananlar Devlet Güvenlik Mahkemelerinde yargılanacak.**

İstanbul'daki Ulker Bis-  
kwi Fabrikasında çalışan  
2000'e yakın işçi 17 Eylül  
sabahı patronun toplu iş

**ATTİ İŞÇİ KOROSU**  
**İŞÇİ ŞARKI VE**  
**MARŞLARI**  
plağı çıktı ! ..  
II ERİCİLER BİR LİĞDEN İSTE

sözleşmesindeki yolsuzlukları Üzerine fabrikayı işgal ettiler.

Bunun üzerine fabrikayı basan polisler, kapıları Panzer tanklarıyla kırarak, işçileri kiyasıyla copladılar. İki işçi kardeşimiz ağır yaralı olarak hastaneye kaldırıldı, 20 işçi de tutuklandı. Olaya, 12 Mart'tan sonraki faşist sükünetin mahkemelerinin devamı olan Devlet güvenlik mahkemesi bakacak.

arabalari aylar önce satın almisti, fakat ilk olarak geçenlerde kullanildi. Son Kibris olaylarından önce yurdumuzda gelisen nispi demokratik ortamda halkın direnişinden korkarak sinen fasist çevrelerin, bu zirhlı savas arabalarını, on ilimizde devam eden sikiyönetim sırasında kullanmalari çok anlaşılidir. Yurdumuzda 12 Mart sonrası baski düzenini tekrar kurmak isteyenler hala devlet mekanizmasının hemen hemen tamamının başındadır. Bunlar emekçi halkın direnişini ezmek için sikiyönetimin uzatılmasını istiyorlar. Haklarımıza almadız, demokratik mücadeleimize devam etmemiz için SIKIYÖNETİBÜTÜN İLLERDE HEMEN KALDIRMALIDIR.

# Kıbrıs olayları samani ayırdı



● Bu insanlar neden öldüler

Bizim çıkarımız tüm halkların kardeşçe birliğinde yatkınlardır. Bu durumda yurt dışındaki işçilerimize büyük görevler düşmektedir.

Bütün bunlara "ek" olarak, sosyalist, devrimci görürmeye galışan unsurlar da kitleleri şartsız korosuna katılmış durumdadırlar. Macu ve Kavılcımlıclar, saçma şapen laflarla kitlelerin gözlerini başlamaya çalışıyor, Kıbrıs'ın simdiki durumu ile Bengaldeş'i karşılastırmaya ve ikisini de aynı kefeye sokmaya (yani, "super güçlerin" oyunu sonucu, istila edilmiş ülkeler gibi göstermeye) çabalıyorlar.

Bu durumda, yurt dışında çalışan işçilerimize, devrimcilerimize çok büyük görevler düşmektedir. Bağamsız, Birleşik, ilerici Kıbrıs şarı altında komiteler örgütlemek görevdir. Bu eylenlere uzun bir sınıf mücadelesi tecrübesi bulunan İngiliz, Fransız, Alman vb. işçilerinin de aktif olarak katılacağından hiç şüphe etmiyoruz.

Bizim çıkarımız, Kıbrıs'ın olsun, başka herhangi bir yerin olsun, emperyalist a-

maçlar uğruna ilhak edilmesinde değil, bütün halkların kardeşçe birliğinde ve proletarya entemasyonalizmi ilkeleri temelinde, birbirlerine omuz vermelerinde yatkınlardır. Barış, demokrasi ve sosyalizm davası kazanacaktır.

Tabii ki Yunanistan işçi

Yunanistan emekçilerinin can düşmanı faşist Cunta'nın yıkılmasından sonra Yunanistan'da demokrasi mücadeleci canlandı. Hiz kazandı. Onbinlerce kişi sokaklara döktildi. Amerikaya, NATO'ya karşı gösteriler yaptılar. halkın bu baskısı sonucu Karamanlı hukümeti NATO'nun askeri kandanın çekilmeye mecbur oldu.

Yunanistan Komünist Partisi serbest bırakıldı

## Yunanistan'da işçi sınıfı mücadelesi güçleniyor

sınıfının uğrunda mücadele ettiği başka istekleri de vardı. Onlar kendi partileri Yunanistan Komünist Partisi'nin serbest bırakılmasını istiyorlardı.

Dünyanın burjuva iktidarları tarafından yönetilen bazı ülkelerde, bu arada Türkiye'de işçi sınıfının partileri yasaktır. Ülkemizde işçi sınıfımızın siyasi örgütü Türkiye Komünist Partisi 54 yıllık tarihinin 52 yılında gizli çalışma zorunlu kalmıştır.

Patronlar işçi sınıfımızın örgütüne serbest ç-

Halka gerçek düşmanını göstermek isteyen yazarlar, öğretmenler, öğrenciler, işçiler hapislere atıldı, işkenceler yapıldı, kitaplar toplatıldı, gazeteler yasaklandı. Düşmandan haklarını almak isteyen işçilerin grevleri yasaklandı. Bütün bu olaylar, düşmanı ve onun yeri usaklarını bize açık sezik göstermektedir.

1920 lerden sonra, dünya uyanan halklar Amerikan emperyaligimle kırın kırana boğazlaşırken ve 50 yi aşkın ülke gerçek bağımsızlıklarını kazanmışken, yurdumuzda iş bulamayıp da Avrupa genel bizler, düşmandan ve onun yerli ortaklarından taraf olamayız.

1920 lerde Batı'nın en büyük emperyalist güçlerini yenen halkın, bu gün de içimizdeki bu NATO denilen sınıf düşmanı yenecek güçtedir. Gerçek bağımsızlığımızı kazanacağımız günler yakındır.

## Kıbrısa savaşa gitmeyi reddeden 15 asker kurşuna dizildi

● Doğu'da birçok Kurt savaşa karşı

çıktıkları için hayatlarını verdiler

Güney illerimizden gelen haberler, savaşmaya karşı çıkan 15 kişinin, Mersin'de kurşuna dizildiğini söylüyor. Aslında bu sayı daha kabarıktır. Bunları yazmak yasak olduğundan halka duyurulmuyor. Emperyalistlere alet olmayıp reddeden bu insanlara vatan haini deniyor. Üte yandan kahramanlık mutukları cek-

rek mangalda küll bırakmayan büyük patronlar, rüyaçet ve rica ile kendi çocukların savastan kaçırıp, emekçi halk çocukların "Hadi Mehmetçik" deyip, ateşe sürüyorlar. Bu oyunlara karşı direnenleri de vatan haini diye lekeleyip, kurşuna diziyorlar. Gerçek vatan hainleri halkı adlatıp, kahraman görünenlerdir.



## İşçi Gözüyle

A. ERMİŞ

## DÜŞMAN AYNI DÜŞMAN

Kıbrıs olayları bizlere bir kere daha esas düşmanı aza çok sezik gösterdi. Aynı düğün 1918'lerde yurdumuzu pay etmek istemişti. Ozanlar şahlanan halkımız en ikel silahlardan düşmanı perişan etmiştir. Bağımsızlığını en zor şartlar altında bile almasını bilmisti. İşte bugünkü düşman 1920'lerde tagasopyla kovduğumuz aynı düşmandır. Ve bugün içimizdedin

Memleketimize silah zoruya giremeyeceğini anlayan düşman yıllar sonra çeşitli yardım planları (bize soygun planları) arkasında tekrar karşımıza çıktı. Türk subaylarının dahi giremediği 100 U askin askeri iş kurdu. Bu askeri gücün himayesinde olan fabrikaları onlar için altın yumurtlayan bir tavuktur. Böylece ekonomik üstünlüklerini kurarak, politik hayatı da el attılar. Kendi kafa yapısına uygun adamları satın aldılar.

lige hakkı vermiyorsa işçiler örgütüz mü kalacaktır? Elbette hayır. Gerici, işçi düşmanı kanunlara rağmen işçiler kendi partilerini yaşatacaklar ve onun çatısı altında kurtuluşa koşacaklardır.

Yunan işçi sınıfı uzun mücadelelerden sonra serbest çalışma hakkını elde etmiştir. Şimdi serbest çalışma olanaklarıyla mücadelelerini daha güçlendireceklerdir. Bugün Türkiye işçi sınıfı da aynı talep uğrunda savaşmaktadır.

## İngiltere'de seçimler 10 Ekim'de yapılacak

10 Ekim genel seçimleri yaklaşıyor. Bir önceki seçimlerden sonra İşçi Partisi bir azınlık hükümeti kurmuştu. Önceleri bir-iki tekeli (dev şirket) devletleştirmeye çalışma göründü. Sonra, seçim öncesi bol keseden yaptığı vaatleri rafa kaldırıldı. Ekonomik kriz sürdü, gitti.

İngiltere işçi sınıfının uzun bir mücadele sonucu ka-

zandığı demokratik hakları var. Bunların en önemlisi, seçimlere patron partilerinin yanısına kendi partisinin, İngiltere Komünist Partisinin de girme hakkı. İngiltere işçileri, seçimlerde kendi partilerine oy verecek. İngiltere Komünist Partisi kendisinin aday göstermediği yerlerde İşçi Partisi adaylarını oy verilmesi için çağrı yapıyor.

# Yurttta Bunalım Sürüyor

## HAYAT PAHALILIĞI HERGÜN ARTIYOR

**Demirel sağ koalisyon peşinde  
Ecevit erken seçim peşinde  
Polis işçilere saldırıyor  
Sıkıyonetim 1,5 ay uzatıldı**

Ecevit 27 Eylül günü yaptığı basın toplantısında ülkesinin derin politik ve ekonomik buhran içinde olduğunu itiraf etmek zorunda kalmıştır. Gerekten de halk yarına reform vaadleriyle işçi lerin, köylülerin, ilerici aydınların oylarını alarak, işgâsına gelen hükümet, bu sözlerini tutmamıştır. Halk'ın verdiği kararlı mücadele sonunda elde edilen bazı demokratik haklar ise bugün,

### Z. Yalama öldü Ailesine yardım elini uzatalım

Geçen saatimizda, Gimig hane'li Wimpy işçisi Zeki Yalama'nın beyin kanseri denilen amansız hastalığı yakalandığını ve Türkiye'ye döndüğünü yazmıştık. Bir çok bir geçim sıkıntısı çeken ailesi de yanına gitmişti. Zeki arkadaşın vefatını bîyîk bir üzüntüyle öğrendik. Dul eşi üç çocuğunun geçimini temin edebilmek için Türkiye'deki işsizlik nedeniyle İngiltere'ye tekrar geliyor.

İngiltere Türkîeli işçiler Birliğinin Zeki Yalama'nın ailesi için açtığı yardım kampanyası sürüyor. Açılan kampanyaya daha çok arkadaşımızın katılması dostluk görevlerimizdir.

birbir ayaklar altına alırma ya başlandı. Polis, grevci işçilerin üzerine saldırıyor gecekonduları basıyor, yķıyar. Güvenlik mahkemeleri, sıkıyonetim mahkemeleri hababam işliyor. Sıkıyonetim, 1,5 ay daha uzatıldı, hemde oybirliğiyle. Hükümet sözcüsü, sıkıyonetimin esas gereklilikin Ülke içinde Amerikan emperyalizmine, NATO'ya karşı gelişen direnişi bastırmak olduğunu itiraf etti. Baskı istedikçe isteniliyor.

Kıbrıs savaşa harcanan milyarlar yurt ekonomisinin belini bütktü.

Bunun böyle olacağını, sa vaşın yükünün emekçi halkın sırtına yükleneceğini sosyalistler, devrimciler daha baştan söylediler. Halka yardımalar. Buna karşılık bîyîk patronlar, onların borzanlığını yapan partiler ve

gazeteler savaşa alkış tuttu lar.

Bugün halkımızın yediği, içtiği, kullandığı malların fiyatları ates pâhası oldu. Çarşıda gazyagi, margarin, şeker, un, ilaç gibi ana ihtiyaç malları bulunamıyor. İstifâlik aldı yürüdü. Vuruncular, karaborsacilar or-

talığı kasıp kavuruyor.

Bütün bunların sorumlusu Ecevit hükümetidir. Uyarmala ra kulak tıkayıp, emperyalistler ve onların işbirlikçileriyle kolkola girmiş ve halka ihanet etmiştir.

Şimdî büyük patronlar bir yandan ellerini ovuşturan, öte yandan Tercüman, Hürriyet gibi gazetelerde fîat artışlarına karşılık diyorlar, kafaları bulandırıyorlar. Bunalıların ikiyîzliliğini teşhir etmek gerek.

## Kürt işçiler fasîstlere gereken cevabı verdi

Londra'da geçen hafta bir bildiri dağıtıldı. Bildiride İşçinin Sesi'ne, işçiler, sosyalistlere, Kürtler ve Ermenilere çirkin bir dille sa taşlıyordu.

Bu bildiriye Londra'daki Türkîeli işçilerden bîyîk tepkiler geldi. 15-20 kadar Kürt wimpy işçisi bildiriyi yayinallyanlara çiderek hesap sordular. Bildirinin sorumluları çelen tepkisinin sertliğini karşısında tükürüklerini ya laqlar. Bildiriyi zaten az dağıttıklarını, şimdi ise hiç dağıtmayacaklarını söylediler.

Bu tır bildirilerin sorumluları sağa sola dil uzatmaktan vazgeçmezlerse kendilerinden daha çok hesap sorulur.

### ATTF

Federal Almanya'da çakan ve 1 Ocak 1975'te yürürlüğe girecek olan yeni vergi kanunu yabancı işçilerin tepliksiyle karşılaşlaştı. Sayıları bir milyon bulan Türkîeli işçiler de bu kanundan zarar görecektir.

Yeni kanuna göre işçilerin ücretlerinden yılda binlerce mark vergi kesilecek. Ayrıca, çocuk paralarında da kesintiler yapılacak. Çocuk paraları yalnız F. Almanya'da yaşayan çocuklar için verilecek. Oysa şimdîye kadar F. Almanya'daki işçilerimiz, çocukları ister Türkiye'de, ister F. Almanya'da olsun çocuk paralarını tam olarak alıyorlardı. Şimdi ise çocuk paraları Türkiye'de ödenen miktarдан hesap edilecek. Mesela, F. Almanya'da bir çocuk için ödenen para 100 DM, Türkiye'de ise 6 DM diyeлим. Bu durumda Almanya'daki Türkîeli işçisiye 6 DM verilecek.

Bir yandan vergilerin artması, bir yandan da çocuk paralarının düşmesi karşısında F. Almanya'daki işçilerimiz, sosyal haklarını korumak için mücadeleye hazırlanıyorlar.

Avrupa'daki en büyük Türkîeli işçi örgütü olan Avrupa Türkîeli Toplumcular Federasyonu (ATTF), "Çocuk Paralarının Kesilmesine Hayır" kampanyasını açtı. Bu kampanyanın kısa zamanda bildiriler, afişler, toplantılar ve yürüyislerle bütün F. Almanya'ya yayılması bekleniyor.

## Sendika Bürosu Açıldı

ULUSLARARASI İŞÇİLER ŞUBESİİNİN HİZMETİ

Yabancı işçiler sendika sorunları hakkında bilgi vermek ve İngilizce kursları, çalışma izni, sigorta, sosyal haklar ve ev bulma konularında yol göstermek için şubemiz yeni bir büro açtı. Büronun adresi söyle:

29 Great James Street, London W.C.1

Açılış saatleri:

Pazartesi-saat 6-8 arası (İngilizce ve Türkçe)  
Salı - " 2-4.30 " (İng., İspanyolca ve Portekizce)  
Çarşamba - " 6-8 " ( " " )  
Perşembe - " 6-8 " ( " " )

Türkîeli işçiler büroya Pazartesi günleri saat 6-8 arası başvurabilirler. ULAGIM ve GENEL İŞÇİLER SENDİKASI

## Kadınlar Birliği Kansil'a nasıl başvurmak gereği konusunda yardımcı oluyor

Londra'da çalışan bütün işçi ailelerinin çögünün ev sıkıntısı var. Hele çocuklu ailelerin ev bulması çok da ha zor. Bildigimiz gibi Kansil bazı durumlarda bize yardımcı olabiliyor. Fakat, nasıl mîracaat edileceğini, ve hangi şartlarda en kısa zamanda Kansil'dan ev bulabileceğimizi iyi bilmiyoruz.

Bunun için birligimiz araştırmalarda bulunmuş ve işçileriyle yaptığı toplantıda bu konu tartışılmıştır.

Bu konuda geniş bilgi ve

yardım isteyenler, birligimi ze başvurabilirler. Ayrıca ev bulma ve Kansil'a mîracaat hakkında birligimiz bir broşür de hazırlamıştır.

**İŞÇİNİN SESİ** . . . . . 15 GÜNLÜK İŞÇİ Gazetesi  
Sahibi : İngiltere Türkîeli İşçiler Birliği (ITIB), Avrupa Türkîeli Toplumcular Federasyonuna Bağlıdır.  
Adres : 56 Mansfield Rd, Ilford Essex, England  
Maaş : 5 Peni . . . . . Yıllık Abone (Posta Maaşları Dahil) 2 İngiliz Lirası